

SKLEP SVETA 2014/73/SZVP

z dne 10. februarja 2014

o vojaški operaciji Evropske unije v Srednjeafriški republiki (EUFOR RCA)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 42(4) in člena 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Varnostni svet Združenih narodov (VSZN) je 5. decembra 2013 sprejel Resolucijo 2127 (2013) o razmerah v Srednjeafriški republiki, v kateri je izrazil globoko zaskrbljenost zaradi stalnega slabšanja varnostnih razmer ter večkratnih in vedno pogostejših kršitev mednarodnega humanitarnega prava in človekovih pravic v Srednjeafriški republiki. Poleg tega je odobril napotitev „mednarodne podporne misije v Srednjeafriški republiki pod afriškim vodstvom“ (AFISM-CAR) za obdobje 12 mesecev, pa tudi napotitev francoskih sil v to državo za začasno obdobje, da bi izvedli vse potrebne ukrepe, s katerimi bi podprli izvajanje mandata AFISM-CAR.

(2) Evropski svet je 20. decembra 2013 na podlagi sklepov Sveta z dne 21. oktobra 2013 in 16. decembra 2013 sprejel sklepe, v katerih je izrazil zaskrbljenost zaradi vse hujše krize v Srednjeafriški republiki ter njenih resnih humanitarnih posledic in posledic za človekove pravice. Pozdravil je vojaško posredovanje Francije v podporo afriškim silam pri ponovnem vzpostavljanju varnosti, pa tudi dosledno zavezanost afriških partneric, da pripomorejo k stabilizaciji razmer. Potrdil je, da je v okviru celovitega pristopa Uniji pripravljena razmisliti, kako bi lahko z ustreznimi instrumenti prispevali k obstoječim prizadevanjem za stabilizacijo države, tudi v okviru obeh dimenzij skupne zunanje in varnostne politike (SVOP), tj. vojaške in civilne. Visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (VP) je pozval, naj predstavi tozadevni predlog, da bi lahko Svet januarja 2014 sprejel sklep.

(3) Svet je 20. januarja 2014 odobril koncept kriznega upravljanja za vojaško premostitveno operacijo v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (v nadaljnjem besedilu:

EUFOR RCA), pri čemer je upošteval resolucijo VSZN, sprejeto na podlagi poglavja VII Listine ZN. Svet je poudaril pomen tesnega sodelovanja s partnerji, zlasti ZN, Afriško unijo (AU) in oblastmi Srednjeafriške republike ter tudi francosko operacijo Sangaris.

(4) VSZN je 28. januarja 2014 sprejel Resolucijo 2134 (2014) o odobritvi vzpostavitve operacije EU, EUFOR RCA.

(5) Generalni sekretar Gospodarske skupnosti srednjeafriških držav (ECCAS) je 23. januarja 2013 pozdravil vzpostavitev operacije EU v Srednjeafriški republiki.

(6) Začasni predsednik Srednjeafriške republike je 24. januarja 2013 v pismu, naslovljenem na VP, pozdravil operacijo EU, ki jo je odobril VSZN z Resolucijo 2134 (2014).

(7) EUFOR RCA bi moral čim hitreje izvesti napotitve do polne operativne zmogljivosti, da prispeva k stabilizaciji razmer. Naložene naloge bi moral izvajati ob upoštevanju prenosa na AFISM-CAR v roku štiri do šest mesecev od takrat, ko se doseže polna operativna zmogljivost.

(8) V skladu s členom 38 Pogodbe o Evropski uniji Politični in varnostni odbor (PVO) v okviru pristojnosti Sveta in VP izvaja politični nadzor nad operacijami za krizno upravljanje, jo strateško vodi ter v zvezi s tem sprejema ustrezne odločitve.

(9) Pogajati se je treba o mednarodnih sporazumih o statusu enot in osebja Unije ter o sodelovanju tretjih držav v misijah Unije ter jih skleniti.

(10) Na podlagi člena 41(2) PEU in v skladu s Sklepom Sveta 2011/871/SZVP⁽¹⁾ operativne izdatke, ki nastanejo na podlagi tega sklepa in so vojaškega ali obrambnega pomena, nosijo države članice.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2011/871/SZVP z dne 19. decembra 2011 o določitvi mehanizma za upravljanje financiranja skupnih stroškov operacij Evropske unije, ki so vojaškega ali obrambnega pomena (ATHENA) (UL L 343, 23.12.2011, str. 35.).

- (11) V skladu s členom 5 Protokola o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, Danska ne sodeluje pri pripravi in izvajanju sklepov in ukrepov Unije, ki zadevajo obrambo. Danska zato ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki je ne zavezuje in se zanj ne uporablja, ter ne sodeluje pri financiranju te operacije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Misija

1. Unija izvede vojaško premostitveno operacijo v Srednjeafriški republiki, EUFOR RCA, za prispevanje k zagotavljanju varnega in zaščitene okolja, s prenosom na mednarodno podporno misijo v Srednjeafriški republiki pod afriškim vodstvom“ (AFISM-CAR) v roku štiri do šest mesecev od takrat, ko je dosežena polna operativna zmogljivost, v skladu z mandatom iz Resolucije VSZN 2134 (2014), pri čemer osredotoča svoje delovanje na območje Bangui.

2. EUFOR RCA se izvaja v skladu s političnimi, strateškimi in politično-vojaškimi cilji, določenimi v konceptu kriznega upravljanja, ki ga je 20. januarja 2014 odobril Svet.

Člen 2

Imenovanje poveljnika operacije EU

Generalmajor Philippe Pontières se imenuje za poveljnika operacije EUFOR RCA.

Člen 3

Določitev operativnega štaba EU

Operativni štab EUFOR RCA je v Larisi, Grčiji.

Člen 4

Načrtovanje in začetek operacije

1. Svet čim prej po sprejetju tega sklepa sprejme pravila delovanja, ki so potrebna za pripravljalno fazo EUFOR RCA.

2. Svet sprejme sklep o začetku EUFOR RCA po odobritvi operativnega načrta in pravil delovanja, potrebnih za izvrševanje mandata.

Člen 5

Politični nadzor in strateško vodenje

1. (PVO v okviru pristojnosti Sveta ter VP politično nadzira in strateško vodi EUFOR RCA. Svet pooblašča PVO za sprejemanje ustreznih odločitev v skladu s členom 38 PEU. To pooblastilo zajema pristojnosti za spreminjanje dokumentov načrtovanja, vključno z načrtom operacije strukturo poveljevanja in pravili delovanja. Zajema tudi pristojnost za sprejemanje sklepov o imenovanju poveljnika operacije EU in poveljnika sil EU. Za odločitve v zvezi s cilji in prenehanjem vojaške operacije EU je še naprej pristojen Svet.

2. PVO redno poroča Svetu.

3. Predsednik Vojaškega odbora EU (VOEU) redno poroča PVO o vodenju EUFOR RCA. PVO lahko po potrebi na svoje sestanke povabi poveljnika operacije EU ali poveljnika sil EU.

4. PVO na podlagi pisnega poročila oceni napredek EUFOR RCA tri mesece po začetku operacije.

Člen 6

Vojaško vodenje

1. VOEU spremlja pravilno izvajanje EUFOR RCA, vodene v okviru pristojnosti poveljnika operacije EU.

2. Poveljnik operacije EU redno poroča VOEU. Po potrebi lahko VOEU na svoje sestanke povabi poveljnika operacije EU ali poveljnika sil EU.

3. Predsednik VOEU je glavna točka za stike s poveljnikom operacije EU.

Člen 7

Skladnost odziva Unije in usklajevanje

1. VP zagotovi izvajanje tega sklepa in njegovo skladnost z zunanjim delovanjem Unije na splošno, vključno z razvojnimi programi Unije in njeno humanitarno pomočjo.

2. Vodja delegacije EU v Banguiju daje poveljniku operacije EU politične smernice na lokalni ravni, ne da bi pri tem posegal v strukturo poveljevanja.

3. VP, ki ji pomaga ESZD, je glavna točka za stike z Združenimi narodi, oblastmi Srednjeafriške republike in sosednjimi državami, AU, ECCAS ter drugimi zadevnimi mednarodnimi in dvostranskimi akterji.

4. Ureditev sodelovanja med poveljnikom operacije EU, akterji Unije in lokalnimi ključnimi strateškimi partnerji, povezanimi z operacijo, je opredeljena v dokumentu za operativno načrtovanje.

Člen 8

Sodelovanje tretjih držav

1. Brez poseganja v avtonomijo odločanja Unije ali v enotni institucionalni okvir ter v skladu z ustreznimi smernicami Evropskega sveta se k sodelovanju pri tej operaciji lahko povabijo tretje države.

2. Svet pooblašča PVO, da tretje države povabi, naj ponudijo prispevke, in da na priporočilo poveljnika operacije EU in VOEU sprejme ustrezne sklepe o sprejetju predlaganih prispevkov.

3. Podrobnosti o sodelovanju tretjih držav se določijo v sporazumih, ki se sklenejo v skladu s členom 37 PEU in postopkom iz člena 218 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU). Če sta Unija in tretja država sklenili sporazum o vzpostavitvi okvira za sodelovanje te države v misijah Unije za krizno upravljanje, se za namene EUFOR RCA Unije uporabljajo določbe tega sporazuma.

4. Tretje države, ki v vojaškem smislu znatno prispevajo k EUFOR RCA, imajo enake pravice in obveznosti glede vsakodnevnega vodenja operacije kakor države članice, ki sodelujejo v tej operaciji.

5. Svet pooblašča PVO za sprejetje ustreznih sklepov o ustanovitvi odbora prispevajajočih držav, če bi tretje države zagotovile znaten vojaški prispevek.

Člen 9

Status osebja pod vodstvom Unije

Status enot in osebja pod vodstvom Unije, vključno s privilegiji, imunitetami ter dodatnimi jamstvi, potrebnimi za izvedbo in nemoteno delovanje njihove misije, se določi v sporazumu, sklenjenem v skladu s členom 37 PEU in postopkom iz člena 218 PDEU.

Člen 10

Finančne določbe

1. Skupni stroški vojaške operacije EU se upravljajo v skladu s Sklepom 2011/871/SZVP.

2. Referenčni finančni znesek skupnih stroškov EUFOR RCA je 25,9 milijona EUR. Odstotni delež referenčnega zneska iz člena 25(1) Sklepa 2011/871/SZVP znaša 50 %.

Člen 11

Razkritje podatkov

1. VP je pooblaščen, da tretjim državam, pridruženim temu sklepu, če je to ustrezno in skladno s potrebami EUFOR RCA, v skladu s Sklepom Sveta 2013/488/EU ⁽¹⁾ razkrije tajne podatke EU, ki so bili pripravljeni za namene operacije na naslednji način:

a) do stopnje, ki je določena v veljavnih sporazumih o varovanju tajnosti, sklenjenih med EU in zadevnimi tretjimi državami, ali

b) do stopnje „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“ v drugih primerih.

2. VP je prav tako pooblaščen, da (ZN) in [AU] ob upoštevanju operativnih potreb EUFOR RCA in v skladu s Sklepom 2013/488/EU razkrije tajne podatke EU do stopnje „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“, ki so bili pripravljeni za namene EUFOR RCA. V ta namen se sklenejo dogovori med VP ter pristojnimi organi ZN in AU.

3. V primeru konkretne in nujne operativne potrebe je VP prav tako pooblaščen, da državi gostiteljici v skladu s Sklepom 2013/488/EU razkrije vse tajne podatke EU do stopnje „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“, ki so bili pripravljeni za namene operacije. V ta namen se sklenejo dogovori med VP in pristojnimi organi države gostiteljice.

4. VP je pooblaščen, da tretjim državam, pridruženim temu sklepu, posreduje vse netajne dokumente EU v zvezi z razpravami Sveta o operaciji, za katere v skladu s členom 6(1) Poslovnika Sveta ⁽²⁾ velja obveznost varovanja poslovne skrivnosti.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2013/488/EU z dne 23. septembra 2013 o varnostnih predpisih za varovanje tajnih podatkov EU (UL L 274, 15.10.2013, str. 1).

⁽²⁾ Sklep Sveta 2009/937/EU z dne 1. decembra 2009 o sprejetju Poslovnika Sveta (UL L 325, 11.12.2009, str. 35).

5. VP lahko taka pooblastila in možnost sklepanja dogovorov iz tega člena prenese na osebje ESZD, poveljnika operacije EU ali poveljnika sil EU v skladu z oddelkom VII Priloge VI k Sklepu 2013/488/EU.

3. Ta sklep se razveljavi z dnem, ko preneha delovati operativni štab EU v skladu z odobrenimi načrti o prenehanju EUFOR RCA, ter ne glede na postopke v zvezi z revizijskim pregledom in predložitvijo računov o EUFOR RCA iz Sklepa 2011/871/CFSP.

Člen 12

Začetek veljavnosti in prenehanje

V Bruslju, 10. februarja 2014

1. Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.
2. EUFOR RCA preneha veljati najpozneje šest mesecev po vzpostavitvi polne operativne zmogljivosti.

Za Svet
Predsednica
C. ASHTON